大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十六年十二月十八日　星期六　第一二六一號

本日一張計四頁　售銅元六枚

中華郵政特准掛號立券照包總特別寄送優待之報紙

美亞織綢廠
零綢大拍賣
地址：天津路二五六號（山西路西）
時間：每日上午十時至下午四時止

沙遜大廈
留美牙醫師王德超
戰時診所　大公司新樓　電話九四九二五號
戰時診費　科學化治療　X光檢驗

滬上最高貴之旅館
南京飯店
水汀日夜開放
室內温適如春
房間裝璜富麗
一律照碼六折
地址湯盆弄　電話九一〇〇〇

英將派大隊軍艦前來
在港積極佈防
日艦廿餘艘已抵粵海
今晨日機大炸粵漢路

（本報香港十八日午急電）日軍進窺廣東企圖，已漸表面化。今午此間得悉日艦二十餘艘，現已集中於粵省海面，擬伺機進攻粵省，故此間空氣及形勢乃突趨緊張。英國政府爲保衛香港，將續派大批軍艦前來；計現抵港者，已達二十五艘。

（本報香港十八日午急電）日機二十六架，今晨九時十分抵粵省，轟炸粵漢路。在韶州附近，投三十餘彈。在樟木頭投三彈，路軌被毀頗重。

（哈瓦斯社倫敦十七日電）關於遠東時局，英國負責人士頃宣稱：遠東局勢若果發見嚴重，首當之，香港地位若果感受威脅，中國廣州市與附近海岸，若集由日本海軍加以封鎖，則內閣於下星期三日（本月二十二日）舉行例會時，即當考慮調遣大隊軍艦，連現在地中海西部停泊者在內，前往遠東。關於此層，海軍界各專家以爲，英國當局原擬調遣主力艦兩艘，驅逐艦一隊，前往遠東，但力量殊嫌微薄，不足以阻止變案使之勿再發生，轉恐釀成事端，以故必須調遣大隊軍艦，乃可濟事。至地中海西部英國軍艦調動後，所遺空缺，應如何填補一層，當與他國在技術上進行磋商。總之，英國立場可以一言以蔽之，即日本若遵陸道進攻廣州市，英國當出以期待態度，但若日本將廣州市附近海岸，予以封鎖，決非英國所能接受，自當立即調遣軍艦，前往遠東者也。

（國民海通社倫敦十七日電）此間今日各報，以醒人標題，登載香港英國軍事當局所採之辦法，一般評論：認爲遠東戰爭前此之發展，不過英國利益感受損害，而未來衝突，則有蔓延至英國領土之可能。

唐甯街亦抱悲觀

各界人士，亦抱悲觀態度。唐甯街（英首相官邸及外交部所在地）爲減輕一般恐懼起見，頃發文告，指陳香港方面之措施，乃防止大批難民麝集香港之準備，蓋現時增加之難民，已在十萬以上，如不加以防範，則不免感受困窘云云。但官方人士，認爲情勢之嚴重，可自大隊援軍，齊集香港一事見之。該處現駐軍隊，包括印度軍及志願兵在內，共達三萬人。對於防範難民，已綽有餘裕。此項預防辦法，所以引起倫敦驚異者，自必有其他原因，而無疑係對付日本。雖其動機，因純爲防禦性質云耳。衆信日本未必敢進攻香港，但如其襲擊廣州時，則港粵密邇，發生新事件之危險，當大爲增加云。

李濟琛將負責粵桂兩省防務
李宗仁在漢協助大計
毛澤東周恩來襄蔣策劃軍事

（美聯社本埠消息）據華方可靠消息：李濟琛將軍，自一九三四年福建反變之後，即隱居不問世事，現聞李將軍將出而担任廣東廣西方面之防禦工作。李氏從軍人生活，始自一九一一年之革命，爲中國軍事家中最出色之人物，對於中國南部各省之地情，亦甚熟悉。朱德將軍所領導之第八路軍，將奉命担任山西一帶防禦工作完全責任。李宗仁將軍，聞將被召至武漢，担任重要職務。從南京方面退出之唐生智將軍，將駐守津浦綫一帶。張發奎將軍仍被任命爲防守浙江福建一綫之司令。第八路軍之毛澤東及周恩來兩將軍，聞已在南昌方面幫助蔣委員長指揮中國中部之防守事宜。（按：周將軍乃新自臨汾來者）

日軍在揚遇阻
南通有激戰
清江浦防務鞏固

（本報特訊）徐州消息：據報由長江登陸之日軍，除有一股西攻揚州外，餘則東向如皐，南通一帶窺察，並欲迫該地華軍遠離江峽，刻已發生激戰。

（本報特訊）清江浦消息：日軍一部，於四日，進至揚州後，經華守軍激烈抵抗，未能北進，此間防務鞏固，人心鎮定。

（美聯社本埠消息）據中國方面消息：在揚州南部之華軍，經三日之激戰，業已撤退，現駐守該城之西北部。浦口及浦鎮失陷之後，該處之華軍即奉命向西撤退，現已成立新陣綫，該防綫起自烏衣經全椒，含山而至無爲。在浦口及和縣之日軍，現擬從該處進擊華軍。在杭州灣方面之日軍擬圖向杭州南昌之一綫進攻，然結果勝利仍歸華軍。石門方面戰爭現在異常激烈之進行中，據確實消息，宣城已爲華軍已克復並藏獲大批軍火，其中有機關鎗，來福鎗及其他軍器無數。

退出南京軍官談抗戰經過

（本報特訊）徐州消息：頃據京中來徐某軍官談：此項日軍犯南京，華軍士兵，奮勇殺敵，尤以獅子山清涼山幕府山等處，華方要塞砲兵，雖被陷於日人圍困中，猶不忍退出陣地，故當日軍攻陷南京時，華方砲兵居高臨下，猶向日軍猛烈發砲，激夜未停，阻其前進，日軍因受要塞砲火之轟擊死亡數千以上，烏龍山要塞全體官兵抱與要塞共存亡決心，日軍陷落南京後，猶死守要塞，即已全體作壯烈之犧牲云。

川越告日僑 決繼續作戰

日本駐華大使川越茂氏，昨日在一普通會晤中，對日方之合同新聞記者發表談話：略謂日方之一般樂觀份子，對於日軍佔領南京以後之熱狂，認爲中國對日抗，業已終結，此種意念乃屬完全錯誤。據川越大使聲稱：蔣介石將軍茲已正式宣言，與日軍抵抗到底，因此中日之戰事仍將繼續延長，關於國民政府移至重慶而後，仍在蔣介石將軍領導之下，繼續行使職權。東京政府對此所持之態度如何，川越表示尚未決定，惟對於華北方面成立之臨時政府，則稱：華中與華南，殊有可能的同樣發展。川越對於王克敏氏出任華北臨時政府之行政部長一職，極加稱道，認爲在此得償的地方，過此得償之人材。川越對於日機炸沉美艦潘南號不幸事件，表示萬分遺憾，同時亦認爲此案即可解決；蓋因美政府對於此不幸案件發生後所採之誠懇態度，表示深謝也。關於中日大局前途，有無進行調解工作一事，據川越言：目下並無第三國家出面調停，在已往，德國駐華大使陶德曼，雖曾數度接洽，但彼本人，則從未與聞此事，至於英國方面是否在目前糾紛中插身調解一事，川越認爲此在問題之外。至川越本人對於攻陷南京之舉，亦頗興奮，談時時現笑容。

七日人在海參威被捕
向蘇聯提嚴重抗議
七人中其一爲航業公司經理
日要求釋放被捕諸人

（路透社東京十七日電）日外務省因海參威與北庫頁島蘇聯當局拘捕日人七名事，今晨向駐日俄大使署提出嚴重抗議。謂被捕日人現所處之不堪境況，爲文明國內所不可想像者，亦爲憲法保障民權之國內所不可能者。該抗議要求蘇聯政府立即將被捕人予以釋放，查被拘七日人內有海參威日人航業公司經理高橋，渠於今年一月行於海參威街中時，有一素不相識之婦女授以一函，不旋踵，即有內務委員派人將高橋拘去，一月七日高橋釋出，但至三月七日，又被捕去，控以軍事間諜之罪而以蘇中某婦人所授予之一函爲犯罪之證據，此後蘇聯當局從未提訊。此案雖經海參威日總領事屢次請求，終未發表關於此案檢查與高橋健康之情報。其他六日人係於本年五月十九日至十月一十六日之間在北庫頁島爲蘇聯當局捕去，加以間諜罪名者迄今未曾公開審訊。此次日政府抗議文，責蘇聯政府對於日方屢次提出迅速審訊或立即釋放之請求，完全置諸不理。

（國民海通社東京十八日電）日本外務省，昨日向此間蘇俄大使提出强硬抗議，其內容係關於蘇俄當局逮捕海參威日本輪船公司總經理及其他日僑六人事件。聞該總經理曾被俄方以間諜罪，屢加逮捕，但結果均以證據不充分，又加釋放云。

華北游擊隊活躍
三次克復廣靈
被圍日兵千人棄械退蔚縣
平漢綫華軍襲太平莊

（本報特訊）臨汾消息：華方游擊隊於日前夜襲元氏以北之太平莊車站。守駐該處之日軍約二十餘人，聞槍聲密集，當向元氏城逃去。游擊隊配合當地羣衆，將該處鐵路破壞三十餘丈，電綫全部毀壞。

（本報特訊）臨汾消息：據前方拍電訊稱：進廣靈之日步騎兵，共約千人，被華軍一部並配合當地義勇軍游擊隊等，重重圍困，用堅壁清野方法，使日方交通，完全斷絕，異常恐慌，乃於十一日晨，突圍向蔚縣方面竄去。廣靈城遂被華方第三次收復。此役日軍棄下軍用品無數。

（本報特訊）臨汾消息：原平忻縣之線，駐日軍五百餘人，平地泉車站有日軍百餘人，原武雁門關大和嶺口，共駐日軍六百餘人。雁門關山上一帶，積雪甚深，日方運輸，至感困難。代縣駐日軍三百餘人，並駐有一司令部，陽明堡至崞縣間，駐日軍五百餘人。連日來，均被華方游擊隊及別動隊，伏擊擊回。現日軍每當發現華方軍部隊時，即逃回。

禹城高唐日軍
分二路進犯
一攻張大屯一攻茌平
以主力撲取昌平

（本報特訊）濟南消息：前居禹城之日軍，經高唐分三路向華軍進犯。一部攻張大屯，一部攻茌平，其主力則擬攻昌平。當經華方某部奮勇戰擊；民衆亦協同抵抗。日軍十六日未得逞，迄午日軍退守高唐茌平間之南鎮，現華軍已將日軍包圍，正激戰中。又朝城命樓及焦樓店一帶之日軍，約一千三四百名，騎兵二百餘名，砲二十餘門，十七日晨向大名進犯，經華軍某部在王河西岸迎擊，一面另派部隊，擊其後路，日受重創，不敢南犯，現在朝城一帶構築工事，又濟陽之日軍，日前在該縣城關一帶活動，現居民已全數逃出。

攻濮陽日軍 轉擾濮縣

（本報特訊）新鄉消息：進犯濮陽縣境之日軍，十六日又轉向南進擾，爲西之濮縣，似有由濮縣偷渡黃河之企圖；華方守軍已嚴加戒備。又因黃縣前傳情況不明，十七日據某軍官談，該縣仍由華軍某部防守，僅縣長離城他去。至平漢綫正面，日來依然沉寂。

東本願寺分院 梵鐘造成運滬

（同盟社京都十八日電）京都東本願寺，曾於明治六年在三海開設分院（現在乍浦路武昌路口）經辦日僑小學，並實行種種社會文化事業，上海日僑因其功績顯著，去年該分院舉行六十週年紀念會時，捐款一千五百元建設鐘樓，其鐘現在京都造成，十八日裝丹後丸運滬。

平津觀察家皆信
日軍欲圖大舉
感軍力不足
不致取道平漢綫進攻漢口
晉省軍力亦近枯竭

（路透社天津十八日電）平津消息靈通之觀察家今皆信：日軍一時不致取道平漢綫路進攻漢口日軍今尙未逾豫北之彰德，該處戰事已沉寂數星期矣。有：晉省日軍聞今在距太原南約三十哩取守勢，亦無進展。日軍發言人已承認晉省日軍之力，不足攻佔晉省之南半部。同時中國游擊隊在平漢路綫甚形活動，曾聞彼等進至距平不足二十哩之各地點，觀察家凡信平漢路綫上之日軍，遲至不能進展至黃河之濱。日軍今日若圖前進，其右翼必受重大之危險。聞華軍已在彰德之南拆毀鐵路二十哩之遙，已往兩月中日軍之由華北撤退者，成千纍萬，此亦足徵日軍目前不欲大舉南犯也。

英法應採聯合行動
大公報之社評

（路透社十七日漢口電）此間大公報今日社論謂：英美應知在日人佔領區域內，西方諸國之權益決不能保障；更應知英美蘇三國現已在日本軍事威脅之下，如英美不願對日本放棄其權利，而退出亞洲，則非聯合行動以制日本侵略不可，據歐洲傳來消息：英美現漸覺悟時局之嚴重性，而昨日泰晤士報之社論，即其最明顯之佐證，泰晤士報所稱「此種無賴行逕當係日本海陸軍負責領袖故意企圖破壞長江中立國航業之結果，藉以試驗有關係各列强之反響；如在華北發難以前，曾在黑龍江中加蘇聯以試驗，即其例也」一節，誠哉是言。日本今已不復以英國爲慮矣。而對於美國則炸沉其砲艦以試之，以覘可否爲日本土地侵略野心的唯一障礙物之美國，究準備退讓與孤立至何種程度。至於泰晤士報所抱日本或不致再鑄大錯之希望，則非吾人所能贊同；蓋日本刻正進行始終一貫之政策，絕無錯誤可言也。日本決計征服中國，而後一方面驅逐英美，一方面攻擊蘇聯。緣在人心目中，英美法蘇，決不能採行聯合行動；英國因歐洲糾紛，亦不能與蘇聯攜手，而英國所抱與美國合作之希望，亦爲美國孤立派之反對所擊破也云。

英方不願將稅款改存日正金銀行

（哈瓦斯社倫敦十七日電）關於華北海關問題，英國政界人士，頗感不安，並以爲日本方面，將華北海關稅款存放天津日本橫濱正金銀行，此其所爲，不足以引起信心，加之目下華北關稅數額，僅能免强抵充外債本息，日本方面若再便利走私行爲，則關稅收入，自必愈益減少，此則頗爲可慮耳。

英中將主張三國合作

（路透社倫敦十八日電）「大不列顛與東方」期刊今日載有海軍情報股主任烏斯邦海軍中將所著一文，主張英美法三國遴選同數之代表，創設遠東事務共同諮詢委員會。謂一九三一至三三年英美各恐陷身於戰爭，而他國則置身於局外，因以合作未告成功，故今日應提出合作之新方法。三國諮詢委員會應以研究並維護共同之利益爲務，三國應命其代表僅考慮共同之利益，並條陳所認爲保衛共同利益之必要行動，烏斯邦中將設問曰：三大民主國堅主保衛彼等之權利，而有聯合的武力爲之助，則其能得迅速之妥協也，孰疑之乎？此種集合，僅求維持現有之權利，解決目前之問題，舍此別無他圖云。

朱紹良抵甘涖任 省委有調動

（本報特訊）重慶消息：國府十七日令：（一）甘肅省政府主席朱紹良，現已到任，賀耀組着毋庸兼代，甘省府委員賀耀組，另有任用，賀應免本職，此令。甘省府委兼教育廳長田炯錦應免本兼各職，此令。代理甘省建廳長張沖，另候任用，張應予免職，此令。任命陳體誠葛武棨爲甘省府委，此令。陳兼建廳長，葛武棨兼甘省府教長，此令。

浙江大學遷吉安

（本報特訊）金華消息：浙江大學決定由天目建德兩地，遷至贛之吉安，已開始運送儀器，全體師生千餘人，不日即將赴贛。

倫敦大街反日示威

（國民海通社倫敦十八日電）倫敦著名女作家及社會知名婦女以及學生教士等多人，昨晚在倫敦最熱鬧之牛津街，舉行抵制日貨，遊行示威，沿途散發傳單，宣言痛斥日本，力勸英國民衆勿購日貨。遊行者聲勢浩大，使後備警察均奉命，全體動員，維持秩序，據悉此項示威，日內尙將再度舉行，其地點擇在素來專賣大批日本耶誕玩具之商店之前云。

本報招請譯員

本報茲欲聘請有經驗之譯員數人，須中英文均屬擅長對於譯述新聞尤須有相當技能如自問合於上開條件者請繕就中英文函各一件並本人履歷投函本報經理部合則函約面晤不合恕不答覆　大美晚報啓

正路醃猪到滬

自滬戰以來本市醃猪來貨缺乏敝行爲供應顧客起見設法向北方採辦大批正路醃猪來滬應市並發售各種魚貨敝行原設十六舖會館弄口現遷法租界華格臬路一一〇四號營業如蒙賜顧另蔓批發毋任歡迎　延康醃臘魚行啓

國貨傑出　東亞首創

人人牙膏

一入口即生養氣

據全球公認牙齒權威米勒教授 Prof. W. E. Miller 最近之研究唯有含百分之九游離氧（養氣）Available Oxygen 安全刷牙品能於入口後二十秒鐘殺滅細菌殆盡蓋此品一經與口裏之津液接觸立即發生游離氧 Nascent Oxygen 凡牙刷所不能透到之處均能浸入足以護齒制酸除酵白牙也

每管附有衞生署及沙遜大廈英國化學博士侯雷氏 Hawley DR. H. V. 之化驗保證書

大新・永安・先施・新新・麗華・惠羅・福利・屈臣・科發・及各中外大藥房百貨公司均有出售

總經理　南京路大新公司二樓　華商慶慶行　王德超牙醫師診所　電話九五四二九

戰時特賣每支二角

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由（Post Mercury Co. Fed. Inc. U.S.A.）發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五○四
電話　編輯部八五九八四　營業部八○一○五
電報掛號八四○八
董事長及發行人史帶 (C. V. Starr, President & Publisher)
副董及總經理包雷司 (G.C. Bruce, Vice President & General Manager)
總編輯高爾特 (Randall Gould, Editor)

南京路 成都商店 電話：九一六三五
川人經營銀耳專家
新產銀耳 天平二兩足秤 特價五元
補力特強
市上大貨銀耳甚多功效較川產者有天壤之別服之無益徒費金錢務請各界注意為要
參燕鹿茸・應有盡有

FERMENTINEON FMTN
胃敵特能 胃病液劑
味同果汁 甜美易服
功效奇偉 治胃良藥
專治胃痛胃脹胃滯嘔酸吐水及一切消化不良等症
上海江西路一三一號 永信藥行總經理
各大藥房均有出售

大華舞廳 愛多亞路 電話二三一八一
歡迎各界仕女參觀
舞女優秀 裝璜摩登 音樂唯一 地位高尚
今天下午六時 復業

共舞台 愛多亞路大世界東首
日戲下午一點半至五時 夜戲下午六點至十時半
電話八五四八八 八○九八定座
非常時期座價 日戲一角二角三角四角 夜戲一角二角三角四角五角六角
禁止案目裝置水菓◇票價以外不取分文
今夜提早開鑼
永遠保持六大優點 佈景兒童節 角色動人 情節奧妙 機關新奇 服裝全新 大力
第十六集
驚人發明 穿山越嶺 水上飛渡 蠍行游壁 塔頂交戰
新奇佈景 亂石陣 水牢 一人窟 幽怪 魔 鬼 精靈 解 美女分身 鬼怪 泣神號
欲免擁擠必早定座
明天日戲開演 第十五集 火燒紅蓮寺

鑫記大舞台 地址二馬路 電話九○二○ 九○二○○
禁止案目及水菓省去觀眾許多討厭
時間（日場）十二時 （夜場）五時半
水汀開放 溫暖如春
今晚初次公演 老牌主角 張翼鵬上演西遊記，已歷三年，始終不衰，成績之好，實足證明，亦無須再為誇張，其餘不能比，
第廿本 西遊記
創製立體佈景 各戲院因其太古地位，不能應用，惟有本台之戲台，面積廣大，始能用之，此乃本台獨有之優點。
昨晚十時客滿 明天日戲 今天是禮拜六，當然格外擁擠，務請早來 十九本（初次公演） 西遊記
日戲 價目 三樓一角 二樓二角 正廳四角 二角七角 五角 二角三角 正廳 角半
夜戲 價目 三樓一角 二樓二角 五角半 三角 正廳 七角 四角 二角

高等理髮所 召租 設備優美 經濟實惠 地點適中 地方寬大 如有合意者請至南京路十一號一樓接洽 每日上午十點至下午十二點
眼科余泰峯上午送診 北泥城橋中法藥房對面四號

潘南事件已成國家性 美全國決贊助政府
日本復文如不能使英國滿意 將提出最強硬的抗議

（哈瓦斯社華盛頓十七日電）關於美國砲艦潘南號被炸事件，據所接之消息稱，此事並非出於偶然，乃該國負責當局有意出此，因而本案係一種破壞通航自由之事件，係牽涉美人利益者，現已成為國家性之事件。美國輿論界爰乃一致贊助羅斯福總統與國務院當局所執行之政策，而為之後盾；雖任何冒險舉動，凡足以招致美日兩國武力衝突者，仍為輿論界所反對，但此際全國人士，亦已中止抨擊政府，以視過去意見紛歧之現象，蓋已迥乎不同矣。一般人以為日本天皇，倘能以該國海陸軍大元帥之資格，答覆羅斯福總統，俾有以平息美國輿論界憤慨之忱，則美國政府始可認為滿意云。

（哈瓦斯社倫敦十七日電）英國軍艦商船遭受襲擊案，英國政府提出抗議書之後，政界人士現正等待日本政府提出復文；此項復文內容，若不能使英國獲得滿足，則英國政府當向東京提出最強硬的抗議。此際政界人士，因上海方面日本海軍航空隊司令光成少將業已召回本國，頗為欣慰；但仍以日本當局是否採取其他辦法為問。

（美聯社十六日華盛頓電）今日此間政府官員表示日本現乃竭力設法和緩美日緊張關係。日本海軍官員對於此次事件所採之行動，實較行政當局為積極。據報日本海軍光成少將被召回一節，當係和緩美日關係努力之一種。據此間海軍官員表示，日本海軍當局此種……國務卿赫爾表示：一俟接到日本官方覆文之後，或將再提正式抗議。

齋藤昨訪晤赫爾 商各項細目問題

（哈瓦斯社華盛頓十七日電）關於美國砲艦「潘南」號被炸沉案，日本大使齋藤，頃于本日訪晤國務卿赫爾，有所商議。據齋藤于事前向報界發表談話稱：東京……據齋藤表示，此次訪晤，乃係代表日本政府交換意見。在赫爾，則在事後發表談話稱：雙方所談，乃係各項細目問題，日本政府對于美國抗議書何時加以答復，齋藤大使并未道及云。

羅斯福昨召李希 詢潘南被擊經過

（路透社華盛頓十七日電）羅斯福總統今日召海軍作戰部主任李希大將至白宮，詳詢日軍攻擊美艦潘南號之情形。聞李希大將曾告羅總統，飛機在天空能辨認美旗之低度轟炸彈轟炸潘南號，且日軍二船隻向小艇逃生之人，復以機關槍射擊之詳情，均由官報徵實云。李希大將與羅總統會議半小時後，退出白宮，據語新聞訪員：潘南號被沉案已造成緊急之時局。有問美國將加派軍艦赴中國海面否？李希大將答稱：目前顯有需用之諸艦，已在當地矣。

對召回第三艦隊 日現正慎重考慮

（美聯社東京十七日電）據美聯社今日接得可靠方面消息，日陸軍部與海軍部長聯袂赴宮中，十四日進謁天皇，對於美國砲艦「潘南」號被炸沉事，有所呈奏。又據今日尚未證實之消息稱：日本政府召回全部駐華第三艦隊而代以第二艦隊一節，現正在予以慎重考慮之。唯為維持面子關係計，故當局對於此種調動，極為審慎。尤其駐華艦隊司令長谷川之功績，更不可忽視。日本朝野對於美艦被炸沉一事，多表示遺憾。本定十八日舉行之御前會議，現已決定延期數日云。

「潘南」號被難者 昨晚安抵上海
由美英日三國兵艦載來 到滬後即分別送往就醫

（本報特訊）從沉艦潘南號中救出得慶更生之被難人員，於星期二日下午一時離和縣，搭乘美國軍艦瓢蟲號，英國軍艦瓢蟲號，及日本驅逐艦二艘，順長江下駛，於前夜經過江陰，昨晨繼續東下，於昨日下午五時許安抵上海。

◇載來人員◇ 由奧胡號載來者，為受傷之被難人員，及未受傷之水兵，暨裝盛桑德黎，麥斯明克，卡爾邏與一中國水手（美孚油船）四人屍體之棺木。美艦瓢蟲號所載者為潘南號水兵二十七人，及美孚油公司職員等人，戰事新聞記者八人，柯帝爾等。昨日下午四時十五分，上海人士首見瓢蟲號艦身在黃浦江中出現。

◇半旗誌哀◇ 該艦於進口時，懸半旗，特為經過美國亞洲艦隊旗艦奧格斯塔號，互行敬禮。接瓢蟲號之後，即為美艦奧胡號砲艦，該艦亦升半旗。在岸人士，隔江相望，能目見受難者之棺木置于艦面，蓋國旗。艦於奧胡號經過時，亦特為之下半旗，表示哀悼之意。

◇分別就醫◇ 奧胡號砲艦之後，即為日本艦，及太古公司之萬通與怡和之公和。當上述船隻駛抵浦江時，新關碼頭特由美國海軍派陸戰隊一小隊維持秩序，並以軍用救護車守候備用。其後即將瓢蟲號所載之受傷人員抬下，輕傷者運至奧格斯塔旗艦；重傷者送至美國海軍醫院內；普通受傷人士，則載至宏恩醫院救治云。

◇二人危篤◇ （路透社華盛頓十七日電）美國亞洲艦隊總司令雅納爾，電告海軍部，謂潘南號炸沉時受傷之水兵二人，傷勢現頗危險；其他六人，漸見痊好云。駐美日大使齋藤博，今日訪國務卿赫爾，

菲島問題 或將使多數保守黨議員 不願從早考慮獨立問題

（美聯社華盛頓十六日電）據確悉消息，國會參議院今日聲稱：菲律賓專員……約于十九日可以抵達白宮。巴萊……國會中之活動，並考慮聯合調查委員會之報告……及巴萊總統接見後，或將赴白宮謁見羅斯福總統，以便將最近菲列濱之情形，呈報總統……

「潘南」事件影響

討論巴萊號炸沉案，據齋藤……

潘「潘」被擊情形 已收入鏡頭 作為重要證物

（本報特訊）關於此次美國砲艦「潘南」號被炸沉沒事，當時日機轟炸及以機關槍掃射之情形，幾已完全攝入新聞影片中。此項影片，將為美國海軍部之重要證物。據悉：所攝影片，歷時約達二十五分鐘之久。攝製是項影片者，一為美國狐狸影片公司新聞攝影員馬雅爾，另一人則為環球影片公司新聞攝影員阿萊懷梅。舉凡日機對於「潘南」號之所施之每一攻擊情形，均為一一攝入鏡頭。此外，尚有於此事之前……現任紐約泰晤士報……同為重要證物云。

調查委員 搜集證據

（哈瓦斯社南京十七日電）關于美艦被炸沉案，上海方面美國海軍當局，業已組織調查委員會，派遣軍官數員，從事調查當時情形，一俟各項證據搜集之後，即當報告國務院。

東京證實 召回光成

（國民海通社東京十七日電）關於日本在蕪湖空軍總司令光成少將，因與揚子江中英美船艦被炸事件有關，已被召回之消息，頃經此間官方加以證實。

美決不致接受請求

（本報特訊）香港消息：美亞洲艦隊總司令雅納爾上將，十四日晚發表談話，稱：美海軍當局，未接日方關於美艦撤退之請求；即日方有此請求，亦不致接受。

顧維鈞博士 在巴黎演講

（路透社巴黎十七日電）顧維鈞博士今日在外交學院演說時，宣稱：……一九三一年以來日本之侵略中國……中國抗戰……乃為世界和平而戰……

評論 向日本軍事當局進一言
——自本報英文版摘錄——

松井大將前日在南京發出佈告一種，勸告逃居他鄉之南京居民，速回「祖宗故地，各安生業」。松井此舉可謂仁慈而合於人情矣。此在中國素不與日人並存之人，當然極為反對；但仍深望逃之貧民，不能長久無衣食之資，凡非身受其苦者，似不應置喙高調也。

唯我人引以為怪者，即松井何以對於南京之居民，不吝其加惠之意，而對于上海之居民，則吝不將其生活上之便利？戰事尚未完全結束之南京，其所受之待遇，何以較久經戰爭之上海為優越？松井何以假予南京人民之機會，何以不能從早推及於上海之中外人民？南京之人民確有其應受同情待遇之權利，我人毫無嫉忌之意。唯上海之中外人民因亦應受同一之待遇也。但我人呼籲至今，並未見效；此不獨事實不公，抑且不近人情矣。

日本屢屢聲言：日本作戰之目的，非對中國之人民；至於外人之權益，則彼等更慎重聲明，予以尊重。今虹口外人及其所雇華籍之工，雖已在嚴格之限制下，復返蘇州河以北之區域；但恢復工農生活之大問題，則絕未有絲毫之顧及。又如：虹橋區域之封鎖，雖對中國人民之財產，無多少損害，但在中立各國之外人，則多感受困苦。據我人所知，該處之財產，現在日兵之佔領下遭受破壞與盜劫；若此區早日開放，則外人何至有此種損失？但至今軍事上已絕無封鎖之必要，予以封鎖，不令開放，豈非特地使僑滬外人之故意受難而何？

今者日本當局似已自覺其非，故對南京人民則已示加惠之意，對於揚子江中之慘案，亦已向各國引咎道歉；我人希望日人能擴充此種精神，開放上海各處之封鎖區域，俾市面早復常態，使中外人士咸蒙其利，則大善矣。

虞洽卿路四五一號 國泰舞廳 電話九五九六二
愛琳達達親率大都會樂隊伴奏
大天茶舞盛大會 三時起至七時
男賓一律奉贈清紅茶
七時起恰舉行 經濟晚餐舞 歌聖海立笙唱歌
水汀開放 溫暖如春

大都會 樂隊的主力演奏
夏威夷土人的夏威夷情調？
夏威夷極泰表演！
誰是萬能的音樂領班，他能演奏每一種樂器，你可以隨意的點奏？
普通的樂師也能奏夏威夷極泰
但是你不能聽到真正夏威夷情調？
大都會 今晚有萬能領班，真正夏威夷極泰表演

藍十字會謙益傷科醫院

（張德意醫生近影）（鄭英女士近影）
中國藍十字會謙益傷科醫院張德意醫生暨妻鄭英女士在滬設診已十五年，惟自戰事發生以來海甯路原址因近戰區交通阻隔，現已遷至愛文義路卡德路口六九六號玄義壇內電話三○六○一號照常服務醫藥並施 敬此佈告

布廠存料廉價出售 敝廠地處北區戰事前有原料存租界計各種色紗拾六包二百號十四包三十五包一百廿號十七元今因急需支付工資擬將所存原料廉價出讓如有意者請打電話九五二八○接洽可也 ……

白濁白帶 贈送試服
▲保可斷根之淋藥▲負責根治斷根後始收醫藥費
▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲為宣揚功效計，不惜犧牲，贈藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，可將第二瓶退回，當將原洋奉還，特出此廣告
▲本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及睪丸炎（即陰囊中睪丸腫痛）志在揚名，收費從低，有師保者可保除根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之。上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科奎醫社，門診上午十時至下午六時（星期日照常）杭州萬利湖州中法等藥房分銷處

肺癆 五代專治 常熟 克昌
咳嗽 吐血 氣急 夜熱 貧病 午後
診金 …角

德國漢堡大學醫學博士 孫克錦
診所：南京路…… 時間：上午十時至下午二時至五時

戒煙・念元 包斷癮 愛文義路……門診下午二時至五時 電話三二五九三
安然戒煙 無痛苦 antilauda……
袁矩範醫師啓

痧痘 兒科 沈小芳 診所愛文義路大通路口晉福里 電話三二二二五

利利土產公司 浙江路天津路口 電話九一二三二九 貨不取費送力
常熟熏魚 紹興糟鵝 紹興醉蟹 寧波鹹蟹 寧波黃泥螺 東陽火腿 常熟香腸 杭州醬鴨 杭州醬肉 常熟醬雞 西湖藕粉 天津冬菜 北京醬菜 ……
寧波水磨年糕 豆酥糖 最新到
三北藕絲糖 豬油炒米粉 良園枇杷膏 純淨真蜂蜜 高橋夾沙鬆 糕鬆餅薄脆
西湖藕粉 黃油球 奶油五茄皮 金華 ……
常熟醬雞醬鴨醬肉 杭州孔鳳春香粉
寧波老同和茶香餅油 杭州酥餅 廣東腐衣 雲南鴨腿 白藥

寧波當和 老宋家女科 宋紫袁孫光前 在虹口中華路重慶里第五弄內 門診上午九時至下午一時止 星期

翻星娜服裝公司
遷移大減價二星期
犧牲洋狐皮領 女裝大衣每件拾貳元起
駱駝毛特號 女大衣每件四十元
駱駝毛特號 西裝大衣每件三十二元
德康惠爾斯町 西裝每件六十二元
真孔士馬褲呢 男大衣每件五十二元
大衣每件四十元 三十三元
存貨無多欲購從速 謹明貨假退洋 包還
地址四川路新口大馬路街

圓圓煤球公司

每百市斤代替柴炭

熟煤球　白煤

一元七角　最為適宜

獨家經理　上海熟煤行　電話

分銷處　下列分銷處均有經售

各大柴炭店及虞洽卿路各同行均有經售

店基召頂　生財

同昌

貨品高尚，價格低廉！

脚踏車　送貨車　機器車　包車　孩童車　療養車　零件

歡迎，比較！

上海雲南路南京路口　電話九〇一五二

星期日全天營業

棧房寫字間出租

新光大戲院

今天日夜公映

三〇三大刼案

袁美雲主演　王引　關宏達

王次龍導演

（平價）樓上五角八角　樓下三角

虹口好消息

有志戒煙注意！

滬太療養院　主任朱崇熙

浦東徐里橋　眼科　朱鹿仙

良如鵝腸膏　每斤壹圓

咳嗆　肺癆　補肺露　唯一救星

痔瘡救星　痔瘡仙丹　采芝堂藥房

姚和清眼藥水

趙南石　固精補腎丸

每瓶五角　買一送一　當日見效　不效還洋

天然治咳草

安全戒煙

浦東唐家花園　針灸瘋科　王水田醫士

美容

石氏美容醫院　石氏美容極品

美容露　杏仁蜜　甘油皂

嚴蒼山醫士啓事

痧痘兒科　徐耀章

蘇州世醫　瘰癧專家　朱少雲

塘橋　老眼科

奇病無憂

花柳專家　林炎朋

傷外科石筱山

喉科　馬逢伯長孫　伯孫啓事

虹口　陸南山眼科

專治　腎虧

胃病

耳鼻科

廣東　白濁

嗚謝　女科聖手

七世　肺病

常熟　眼科

土藥　虎筋草　專治筋骨痠痛手脚麻木

虹口　產科朱文芳

專治花柳全科　日夜送診

梅毒・橫痃・白濁・下疳

皮膚濕疥

痧痘兒科　沈仲芳先生

胃病專科　婁善全

四川　林治平　三法移病

梅庵氏戒烟露

南市小東門　老慶雲銀樓聲明

治肺南針

白濁專家　醫師姚佐頓啓事

骨科診所　陳家馭醫師　照常應診

毛克倫醫師　現遷居戈登路二九二號　照常應診　電話三七一三九

老牌雀斑藥水

喉科專家　王士良　施診給藥

陳維忻牙醫師

內科張汝生　診所　神父路柏蘭坊四十八號

電除　乳蛾　根治

邑廟　北永泰號通告　本號暫移法大馬路一一二號吉祥街西　照常營業

專治花柳白濁　保安堂

陳韋廉牙醫師

痧痘兒科　徐棣三

崐山世醫　臌脹專科　龐調侯　照常應診

家庭工業社

兒童齒科院　主任醫師陳朝政

廣東牙醫　任君明牙醫師　治療科學化　診費平民化

沈懷仲業餘談命

太和醫院　平民產科　安全戒烟　內外各科　日夜出診

張衡山子　益甫醫士

鴉片紅丸　一瓶斷癮　戒時迅速　萬試萬靈

煙味芬芳 舉世無雙
每包五分
丁香牌
各煙紙店均有出售
華商美明星記捲煙廠出品 發行所 上海靜安寺路三九五號

百樂門
舉行壹週紀念慶祝大會
今日最後一天
不售門票
表演 香豔精彩 節目
盛況空前 良機勿失
明日交際茶舞
五時至七時半
靜安寺路愚園路口 電話三〇〇五〇

雷允上
誦芬堂北號藥舖
接方送藥 電話購貨 請打電話三六七六五
每逢陰歷朔望一號十五號除六神丸外各貨優待一天
靜寺七九七一斜弄萬總對 安路一至二號橋口國會面 新址 分選

益源公司 九週紀念
英租界新橋東中央旅社隔壁
犧牲品
非常大犧牲
銀耳一年賤賣一度 今年特別犧牲
雪白新銀耳每兩一元五角（原售五元）
小朵新銀耳每兩七角六分（原售二元）
老山西洋參每兩九角八分（買一送一）
小枝西洋參每兩七角六分（買一送一）
○第一門市部○霞飛路三〇二號（貝勒路口）
○第二門市部○靜安寺路西摩路口安凱第商場

鳳凰綢廠 各種新穎衣料 平價開剪

南市陸家浜
萬楨醫園
通告
本園爲便利顧客起見特設臨時營業所於英租威海衛路四百七十四號同孚路西首即日起開始營業倘荷賜顧竭誠歡迎（電話三四五〇七）

大江南飯店
水汀熱水 十夜開放
適合非常時期經濟 房間折扣依照對折
地址 天津路

開別生面 命相家
大不同
地址 寧波路 靜安寺路 哈同大福里 對過光明 隔一號 ▲掛號例 ▲舊號 四角起點 ▲貳元

新世界飯店水汀全部開放

南市新組織將出現
定名善後委員會
外傳主持各要人均加否認 大勢所趨或將有擱淺可能

（本報特訊）關於開放南市之種種消息，現據大美晚報記者探悉，此少數人物，雖希望此事可於明年一月一日實現，但進行上週折尚多，而大勢所趨，殊有擱淺之可能。進行此種手續者，據其聲稱：組織本市善後着想，絕不觸及於任何政治問題。但在事實上，日本軍事當局，亦希望有此組織，使地方善後，得一負責任者之解決，外間喧傳商界要人虞洽卿，林康侯，顧馨一，沈田莘，張嘯林，姚慕蓮，陸伯鴻等七人，將爲此項組織之主要人物。但據接近諸氏者表示，均加絕對否認，林康侯氏現已赴港，虞洽卿氏且杜門謝客，似於此事，不無關係。大美晚報記者另據可靠消息，進行此事之人物，對於組織名稱，竭力避免維持會等字樣。故如果實現，將以地方善後委員會之名稱出現。其第一步手續爲恢復水電交通，聞南市電氣公司當局，已發通告，命該公司所有工人，在本月十八日前至某處登記云。

南市難民區仍保持常態
日方雖保持警衛權 辦事員尚照常工作

關於南市難民區管理權問題，迄今仍在饒神父與日方代表治商之中，雙方會商內容，暨其已否獲有若何具體結果，仍以國際會方面之力持緘默，而無從探悉，所可知者，難民區內之警務人員，業已退出，而改由日軍維持秩序，查區內治安，原由攜帶短槍之華警負責維持，迨至華軍退去，上項華警，亦因遭受日軍攻擊而繼之撤退。當時主持區內事務之難民區委員會，因鑒於區內宵小出沒無常，遂經商得法警務處之同意，雇用中俄籍警員百數十名，佩帶難民區委員會所發證章，入駐區內，維持治安，此輩中俄籍員警，雖係由法租界警務當局選拔而來，但在受雇入區服務之前，即已將原在法租界服務時所領證章等件，概行繳去，以示純爲雇用性質，藉以避免各方之誤會，孰意日軍仍不相諒，彼等卒於日前被迫退出，一反前此具有超然性之國際組織。在難民區警權既被日軍接管之後，上海國際救濟會派往區內服務之一部份人員，即被禁阻入內，但另一部份留駐區內之辦事人員，則仍照常工作，至於區內難民，除有一部份被日軍以卡車運去，收容於其自行設置之難民收容所外，大部份難民，現仍留居區內，未有移動。其於日前被日軍運去之小學教師三人，聞已被任爲日方自設之各收容所管理人員，生活尚稱安定，至爲日軍調往文廟，半淞園，關帝廟，及蓬萊市場一帶各收容所服務之國際救濟會一部份辦事人員，則已於昨晚返避難民區照常工作。現饒神父仍本維護人道之素志，不避艱辛，在難民區內主持一切，因之區內難民之給養，始終未曾間斷，一部份被禁入內之國際救濟會辦事人員，經饒神父與日方代表交涉之結果，亦可望於今明日內下午入區服務，就目前情勢觀察，此後除區內警權將爲日軍保留外，關於一般救濟工作，仍將由上海國際救濟會負責主持云。

南市老西門日軍忽他去

（本報訊）南市老西門兒弟商店及上海銀行西門分行屋頂上，自日軍佔領該區後，即高插大幅日軍旗，日軍在該處亦進出不絕。詎于今晨起該兩處之日軍旗忽然移去，上項日軍似已移駐他處云。

法租界火警

（本報訊）今晨十時許，法租界安納金路純德里四十二號房居因打翻火爐，突致起火，經救火會聞警驅車到來灌救，幸未及透頂，即告熄滅。當時法捕房曾派大批探捕及鐵甲車一輛前往維持秩序云。

特區內工廠設法開工
本市金融漸活潑

（新新社）上海成爲戰區後，所有工商各業，莫不遭重大影響，呆滯情形，爲歷來所未有，且因一部份工業內遷，與在戰區內工業大部被毀，更因佔全國貿易總額百分之六十以上之貿易停頓，工商業乃愈蕭條，而無生氣，故自八一三戰事開啓後，過去三個月中，滬上金融事業，實無何進展，雖處此非常環境而無劇變者，蓋已陷入呆定悲況之中矣。最近特區內各工廠，已有多家復業，其餘各工廠，亦在竭力設法開工，故今後之上海金融，顯將脫離蟄伏狀態，而漸趨活潑云。

本年全國棉產豐收
受戰事影響慘跌
蘇浙魯晉冀等省損失甚鉅 因鉅輸困難不敢儘量收買

（新聲社）全國各地今年棉產因雨水充足，同時各省當局竭力推廣與改進，皮棉產額總約一千九百六十六萬市担，河北爲三百九十九萬市担，湖北爲三百四十三萬市担，江蘇爲二百八十一萬市担，河南二百六十一萬市担，山東爲二百三十八萬市担，陝西爲一百六十八萬市担，四川爲六十八萬市担，安徽爲四十六萬市担，山西六十四萬市担，浙江五十八萬市担，湖南爲三十六萬市担，江西爲四萬市担，較去年增加百分之十六。惟際此非常時期，各銀行錢莊緊縮放款，雖經部令中中交農四行辦理棉花放款，但因交通梗阻以致運輸困難，各棉花行號均不敢儘量收買，所以棉花價格狂跌，同時浙江，江蘇，河北，山東，山西等省，均全部或一部論爲戰區，棉農無法採花或採得之花不及運出，損失甚鉅，新花價格每市担曾跌至七元，目前因棉花行派員收買，故價格回漲至每担十市二元云。

耶誕節
工部局樂隊 特別音樂會

工部局音樂隊，於每年耶穌聖誕節之前舉行特別音樂會，以示慶祝。今年仍循例舉行，時間爲本月十九日下午三時，地點爲蘭心大戲院。屆時該院音樂台上，將有聖誕樹等點綴品。西僑兒童歌詠隊數班，繞樹合唱，此外由工部局弦樂隊奏樂。此外尚有慕思夫人，上海歌詠隊隊員阿扶希洛墨富君，及英國駐華歌詠隊隊員等，各担任唱歌節目一項，票價共有四種，樓上成人一元五角，兒童五角，樓下成人一元，兒童三角，節目如下：（一）漢德爾「彌賽亞」曲之一部，（Gain）唱歌。（二）漢璧禮西童公學及大禮拜堂公學歌詠隊合唱。（三）上海歌詠會會員合唱，（a vshalomozz）領導。（四）法僑學校聯合歌詠隊合唱。（五）英軍歌詠隊合唱。（六）弦樂合奏。（七）漢璧禮西童公學及大禮拜堂公學歌詠隊合唱。（八）上海歌詠會會員合唱及弦樂隊伴奏。（九）俄僑學校及聖地瑪孤兒院學生合唱。（十）神聖之夜，（全體聽衆請合唱）。

爆炸聲之由來

據字林西報云：昨晨八時以後，本埠各方，均聞震納不絕之重爆炸聲，因此極爲疑念。後據某方面接得報告，據謂：此係日方臨軍，昨晨在浦東南部，覺獲華軍退走以後所遺留之軍火庫，因此予以破壞，遂發出空前爆炸聲。

小記者赴港

（本報訊）市商會秘書兼新聞報編輯立報館經理租界納稅華人會秘書之嚴諤聲君，業已離滬赴港。嚴氏在滬時，每以小記者筆名發表文字，甚得各方稱道，此次赴港，聞亦與環境有關。

各界雜訊

寶大祥綢布莊新貢獻

寶大祥綢布莊，爲海上綢布界巨擘，向設小東門，亦名震全滬，即外地顧客，亦莫不口碑載道。自遷八仙橋營業以來，更形擁擠異常，新增送貨車一種，無論遠近，免費送貨，穩快便利，實綢布界空前新創，時值冬令各貨準備充足，該號可稱「綢緞林」，「駝絨大王」，「棉布領袖」，無美不備云。

捐款三元者誤刊五角

上海國際救濟會日前新聞報所刊（自十一月二十八日起至十二月一日止）中有捐款三元者，乃被該報誤刊爲五角，該會爲免外界誤會計，特囑本報代爲更正，再由該報負責更正。

小東門寶大祥綢布莊
遷移八仙橋通告 貴客注意 剪下保存
本號自分設開幕以來營業日常客滿近復擴充商場仍然非常擁擠
八仙橋新號營業部增添送貨車 便利顧客 不取送力 無論遠近 準時穩快
並承顧客贊許 綢緞林 駝絨大王 棉布領袖 之美號
。欲知究竟如何美備價廉．歡迎各界惠臨參觀。
又蒙老顧客代譯電話諧音（保你一三也）表明真正足尺加三（使人易記 不勝感謝）
價廉物美 全滬唯一
小東門外大街寶大祥老店 南號照常營業
總管理處 會計科 批發部 即日
各界注意 剪下保存
八仙橋 寶大祥營業部 電話八二一一三
八仙橋 寶大祥批發部 電話八〇五〇
八仙橋 寶大祥會計科 電話八〇五〇
八仙橋 寶大祥貨送部 電話八二一一三

小東門外
老協大祥 綢緞棉布莊 第二支店
地址 大世界南隔壁（八仙橋青年會北首）五開間大廈
十二月十九日開幕
各種綢緞呢絨 棉布一律廉售 ◇◇◇另闢特種廉價部
本號適應環境之需要已設第一支店於西新橋西因顧客擁擠不敷容納茲設第二支店於英法兩租界交通適中之點不作誇大虛僞之宣傳仍求價廉物美之事實 貴客光顧不勝歡迎
法租界小東門外大街協大祥老店 法大馬路西新橋西第一支店照常營業

八仙橋小菜場西首嵩山路口
標準薄利 花色總滙
恒豐昌 綢緞呢絨 棉布莊 宣言
歲寒知松柏世亂識忠臣本莊在法租界八仙橋畔綢緞棉布業林立之間際此非常時期本莊營業不但維持固有繁榮反而突飛猛進倘非貨真價廉曷克臻此承各界親愛顧客熱忱惠顧本莊爲報答起見所各貨價格減至低無可低
常設特賤部 一律足尺加七 始終抱定標準
薄利事實勝於雄辯歡迎新老顧客 惠臨比較不勝榮幸之至（電話八四八二七）

徐重道 國藥總號 分號 十一家 聯合 大減價
人參再造丸 參燕百補膏 亂煎膏滋藥
接方送藥 代客煎藥
總號 上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三三

Elizalde & company Inc
元亨洋行經售火酒
敝行經售呂宋出品高等火酒價格便宜如欲定貨請駕臨九江路四十五號元亨洋行火酒部接洽可也電話一七六三六

益古拉毛用兔分讓
茲有純英系毛用兔擬爲分讓「兩月兔」「四月兔」及「成兔」均有價面洽接洽處梅白格路平泉別墅十六號呂君或姚主教路一七九弄 號夏君